남자가 카페에서 누군가를 기다리고 있다.

어느 그때 어느 외국인 여자가 나타난다.

줄리아: Hi. Are you the translator?

존: Yes, I am. You must be the actress who needs translating…

줄리아: John?!

존: Julia?

서로 아는 사이인지 놀라고 마는. 일단 자리에 착석해서 서로 대화 나눈다.

줄리아: It’s been a long time.

존: Yeah… 5 years? You still look good.

줄리아: Thanks. You too.

존: So you’re the actress who needs a translator?

줄리아: Yup. And you must be the translator.

존: That’s right. Um, just curious, how long were you in Korea?

줄리아: 10 years.

잠시 어색한 침묵이 흐른다.

존: I don’t get it. Do you love Korea or do you hate it?

줄리아: How could you say that? Of course I love Korea!

존: but you’ve been living here for 10 years.

줄리아: Yeah, because I love Korea.

존: but you still can’t speak Korean so you need a translator?

줄리아: because I was busy working.

존: As an actress living in Korea.

또다시 어색한 침묵이 흐른다.

존: You know what? I believe you. When we were dating, you used to say you loved me but you knew nothing about me ‘cause you were not interested.

줄리아: That’s not true! I know your birthday is July 7th

존: March 15th

줄리아: Your favorite food is hamburger

존: 돼지 국밥

줄리아: Your favorite season is the winter

존: Summer

줄리아: …

존: Who did you confuse me with? Julia Cheating-pants

줄리아: Oh my god, I can’t believe this.

존: I saw your Instagram. You posted photos of your new boyfriend

A week after we broke up. No way you’ve been to all those places

With that guy in just a week.

줄리아: Or maybe he was so much more of a man than you ever were. You know,

I remember one thing about you. You were never passionate, you didn’t care

For anything new, you didn’t even love yourself!

존: Well, I loved you. Why do you think I became a translator?

줄리아: are you saying you learned English so you could go out with me?

존: Yeah, so you could leave me for another guy. Younger, handsome.

줄리아: Don’t forget rich.

존: B-… Ugh.

줄리아: Aren’t you going to ask if I’m still dating him?

존: No need. I still check your Instagram. I know you’re single right now.

줄리아: Okay, stop cyber-stalking me, that’s creepy.

존: Then stop posting so many photos to see, this is a free country.

잠시 침묵이 흐른다.

줄리아: Look, is this going to be a problem? Should I look for another translator?

존: You know what? Past is past, work is work, and I’m a professional.

Let’s just do business.

줄리아: Good, I’m glad to hear that.

이때 다른 남자가 들어온다.

대리: 안녕하세요, 배우님이랑 통역가님? 반갑습니다.

존: 아, 반갑습니다. 앉으세요.

존이 자리를 옆 칸으로 비키고 그 옆에 대리가 앉는다.

대리: 줄리아님? 반갑습니다. Gsk 엔터의 이재상 대리입니다.

존: 아, gsk 엔터요?

대리: 네, 들어보셨습니까?

존: 유명하죠~ 영광입니다, 네. So this is manager lee from gsk.

줄리아: nice to meet you. I’m Julia, and I am really looking forward to be working with

Gsk entertainment.

존: 만나서 반갑긴 한데, 곧 남자를 만나러 가야해서 빨리 끝내자고 하십니다.

대리: 아… 그래요? 정말로 그렇게 말씀하셨나요?

존: 네

존, 줄리아의 눈치를 본다. 줄리아 아무 눈치 채지 못하고 웃고 있다.

대리: 그럼 최대한 빨리 끝내도록 하겠습니다. 일단 줄리아님과 저희 gsk와

전속 계약을 1년 맺는 거구요, 전속 모델 계약금으로 3천만원 드리기로 했구요. 이 점에 동의하시는지?

존: So I understand that you’re here to sign an exclusive contract with gsk.

The exclusive contract payment is supposed to be thirty million won.

But he wants to cut it in half since his company is going through a rough time.

줄리아: What? That’s not what we agreed on. Okay… Um… Tell him I’ll take twenty million won, but no less (twenty million won 할 때 손가락으로 표시)

존: 그… 줄리아님께서 전속 모델 계약금으로 똬블 아니면 진행을 안 하시겠답니다.

대리: 갑자기요? 이러시면 곤란한데… 하… 제가 윗분들과 얘기는 해봐야 하는데, 일단

사천까지는…

존: He doesn’t like your attitude, so he wants to take away another

4 million won from the contract fee.

줄리아: That is… very unreasonable and offensive. I guess we don’t have a deal then.

존: 줄리아님께서 그 정도로는 택도 없다고 계약은 없는 걸로 하자고 하시네요.

대리: 근데 정말로 그렇게 말씀하신 거 맞습니까? 뭔가 이상한 것 같은데…

존: 선생님, 제가 이 업계 톱입니다. 단어 하나 하나 장인의 정신으로 통역해서

전달해 드렸구요, 그냥 저 분이 싸가지가 없는 거예요.

대리가 줄리아의 얼굴을 본다. 줄리아 미소를 짓는다.

대리: 그럼 일단은 오늘은 더 이상 얘기 진행이 힘들 것 같구요, 다음에 연락을

드리겠습니다.

존: He says forget it, no deal and this was a waste of time.

줄리아: WHAT?!

줄리아가 화내자 대리 도망치듯 자리를 비운다. 존, 도망가는 대리를 보며

존: Well, actually, gsk was…

줄리아: 개새꺄

존: what?

줄리아: 통역을 왜 그따구로 하는데. 디질라고.

존: 다… 알아 들었니?

줄리아: 그래, 미친 놈아. 니가 어디까지 가나 한 번 지켜봤다.

존: 한국말 잘하면서 통역가는 왜 불렀니?

줄리아: 컨셉이지, 새꺄! 미국에서 방금 내려온 상큼한 미녀 컨셉!

하 씨… 너… 다시는 내 인스타 염탐하지 마라. 토 나오니까.

줄리아, 자리를 떠난다. 존 급히 쫓아간다.

골목길, 존이 줄리아의 팔을 잡는다

존: 잠깐 얘기 좀 하자!

줄리아: 무슨 얘기? 뭐, 내 인생 더 말아먹고 싶니?

존: gsk! 넌 잘 모르지? 걔네들 유명해, 악덕 기업으로.

줄리아: …뭐?

존: 소속 배우들 출연료 빼돌리고, 대표는 여배우들한테 성추행하고 사적인 연락

돌려서 지 맘에 드는 사람들한테만 일주고, 대표 그 새끼 마약 한다는

소문도 파다해!

줄리아: 그게… 사실이야?

존: 인터넷에 gsk 쳐봐, 걔네들 진짜 개새끼야!

줄리아: 그럼… 날 위해서…

존: 그래…

줄리아: 도대체 왜…

존: 아직까지 널 사랑하니까!

잠시 두 사람 사이 침묵이 흐른다.

줄리아: I’m sorry, my Korean is no good. I don’t understand.

존: Um… I love you?

줄리아: Haa… I’m sorry.

-The end-